

Helm auf und los geht's!



ab 10:30 Uhr

**Burg Heimerzheim: Begrüßung durch
Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner und
Start der ADFC-Eventtour**

Die ca. 25 km lange ADFC-geführte Fahrradtour für
Jung und Alt folgt weitgehend der Eventroute des
Apfelroutentags 2025. Wir verweilen an den
jeweiligen Veranstaltungsorten für eine kurze Pause.

Weitere Infos zu den Stationen, zu evtl. Programm-
änderungen oder kurzfristig geplanten Touren und
Aktionen finden Sie stets aktualisiert auf:
www.swisttal.de/apfelroutentag

16 Uhr

**„Radler*-Talk“ auf der Mieler
Freizeitfläche :**

Kommen Sie mit der Radverkehrsbeauftragten Kornelia
Starke und Mobilitätsmanager Martin Koenen zu allen
Themen rund um's Radfahren ins Gespräch.



Schön war's!



Dieses Event „erstrampelten“ für Sie:

... im Web: www.apfelroute.nrw



**GEMEINDE
SWISTTAL**

Rathausstr. 115
www.swisttal.de

Gemeinde.Swisttal@swisttal.de



in Kooperation und
unterstützt
durch:

rhein-voreifel
touristik e.v.



4. Swisttaler Apfelroutentag



21. September 2025

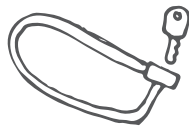


inklusive weiterverwendbarer Fahrradkarte

Das große Fahrrad-Event für
die gesamte Gemeinde!



21. September 2025



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

Der **SWISTTALER APFELROUTENTAG** geht dieses Jahr in die vierte Runde! Wieder sind alle Swisttaler* sowie Gäste aus der Region herzlich eingeladen, das gesamte Gemeindegebiet mit dem Fahrrad zu erkunden. Eindrucksvolle Landschaften mit Burgen/Schlössern, schmucke Dörfer sowie gastronomische und andere Angebote warten an unseren vielfältigen Event-Stationen auf Sie, Ihre Familie und Freunde. Zudem wollen wir in diesem Jahr beim **STADTRADELN** richtig Kilometer machen!

Der Wettbewerb für Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität – Swisttal ist dabei!

10. September bis 30. September 2025
Jetzt registrieren und mitradeln!

Treten Sie 21 Tage für mehr Radförderung, Klimaschutz und lebenswerte Kommunen in die Pedale!

Sammeln Sie Kilometer für Ihr Team und Ihre Kommune! Egal ob beruflich oder privat – Hauptsache CO²-frei unterwegs!



Wer beim **STADTRADELN** die Region erkunden möchte, fährt auf der **RHEINISCHEN APFELROUTE** genau richtig. Die Hauptroute und sechs Nebenschleifen laden zu vielfältigen Ausflügen ein. Und das nicht nur am Swisttaler Apfelroutentag.

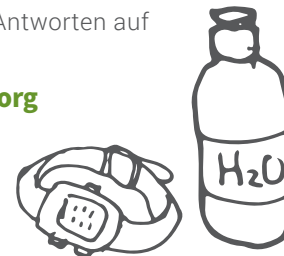
Swisttal auf zwei Rädern!

Wie das geht? Registrieren Sie sich einfach auf www.stadtradeln.de/swisttal, treten Sie einem Team bei oder gründen Sie Ihr eigenes.

Danach losradeln und die Radkilometer einfach online eintragen oder per **STADTRADELN-App** tracken.

Eine Kampagne des Klima-Bündnis Services
Europäische Kommunen in Partnerschaft mit indigenen Völkern – für lokale Antworten auf den globalen Klimawandel

www.klimabuendnis-services.org



Alle Infos und die Routenführungen fürs Smartphone auf www.apfelroute.nrw



Alle Informationen zum diesjährigen Apfelroutentag finden Sie auf www.swisttal.de/apfelroutentag



* In diesem Flyer wird aus Gründen der besseren Lesbarkeit das generische Maskulinum verwendet. Weibliche und anderweitige Geschlechteridentitäten werden dabei ausdrücklich mitgemeint.

HINWEIS: Ihre Teilnahme am Swisttaler Apfelroutentag erfolgt auf eigene Gefahr. Fahren Sie bitte stets umsichtig und defensiv. Jeder Teilnehmer ist für die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung selbst verantwortlich. Die Gemeinde Swisttal und der Rhein-Voreifel Touristik e.V. können nicht für Schäden, Unfälle o.ä. haftbar gemacht werden. Zur Sicherheit wird das Tragen eines Helms empfohlen. Minderjährige können nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten teilnehmen.

**Radkarte
inkl. Stationen
innenliegend**



Heutige Event-Stationen und Event-Gastronomie:

- Burg Heimerzheim** | Kölner Str. 1
Am 21.09. geöffnet von 13.00 bis 17.00 Uhr
Wir begrüßen Sie zu leckerem Kaffee, erfrischenden Kaltgetränken und frischem Kuchen. Informieren Sie sich gleichzeitig über die Übernachtungs- und Veranstaltungsmöglichkeiten auf unserer Burganlage.
Klimabündnis Rhein-Voreifel | Stand an der Burg Heimerzheim (Kölner Str. 1) | Am 21.09. anwesend von 10.30 bis 16.30 Uhr
Das Klimabündnis Rhein-Voreifel mit seinen über zehn aktiven regionalen Gruppen wird hier durch den ADFC und die Parents for Future vertreten sein. Wir informieren Sie gerne über unsere Aktivitäten und freuen uns über gute Gespräche beim Verkehrs-Quiz und an der Klima-Bodenzeitung.
Heimat- und Verschönerungsverein Buschhoven e.V. | Kreuzung Wilhelm-Tent-Straße/Kölnbusch | www.hvv-buschhoven.de | Um 14.00 Uhr Führung mit Dr. Benno Willers – Beschilderung der historischen Wegenamen im Wald bei Buschhoven, Treffpunkt: Kreuzung Wilhelm-Tentstraße/Kölnbusch
Golf-Club Schloss Miel und **Restaurant Graf Belderbusch** | Schlossallee 1 und 17 | Fon 02226 10050
Schlossallee 1 und 17 | Am 21.09. geöffnet von 12.00 bis 20.00 Uhr
Belderbuschs Apfelschmaus im Restaurant von 12.00 bis 20.00 Uhr. Beim Verzehr eines Gerichtes unseres Apfelschmaus, erhält jeder Gast ein Glas alkoholfreien Apfel-Secco aufs Haus. Für die Kids gibt es ein Glas Apfelsaft. Möglichkeit zur Schlossbesichtigung von 14:00-16:00 Uhr.
Gemeinde Swisttal – Fachgebiet Klima und Umwelt | Stand bei Schloss Miel (Schlossallee 1 und 17) | Fon 02255 309 602 | www.swisttal.de
Am 21.09. anwesend von 11.00 bis 17.00 Uhr
Swisttal Naturnah und bunt: Wir basteln gemeinsam Samenbomben, bemalen kleine Pflanztopfchen und haben viele Infos rund um die Themen Klima & Umwelt für Sie im Gepäck.
Rhein-Voreifel-Touristik e.V. | Stand bei Schloss Miel (Schlossallee 1 und 17) | Fon 0228 35026236 | www.rhein-voreifel-touristik.de
Am 21.09. anwesend von 10.30 bis 16.30 Uhr
Entdecken Sie die Rheinische Apfelroute beim Stadtradeln – Hauptroute, sechs Nebenschleifen, viele Ausflugstipps sowie jede Menge Familienspaß und Naturgenuss. Wir sind live vor Ort auf Schloss Miel. Besuchen Sie unseren Info-Stand, lassen Sie sich beraten und entdecken Sie Ihre Lieblingsroute.
Gemeinde Swisttal | Stand am Rathaus (Rathausstr. 115) | www.swisttal.de | Am 21.09. anwesend von 11.00 bis 13.00 Uhr
Wir überraschen alle Radler* mit einem kleinen Überraschungssnack und einer Erfrischung vor dem Rathausgarten.
BUND AK-Voreifel | Stand am Rathaus (Rathausstr. 115) | Am 21.09. anwesend von 10.30 bis 16.30 Uhr
Der BUND präsentiert sich rund um die Themen: Apfel, Streuobstwiese, Insekten und Vögel.
Ideallrad | Stand am Rathaus (Rathausstr. 115) | Fon 02226 8288610 | www.ideallrad.de | Am 21.09. anwesend von 11.00 bis 14.00 Uhr
Wir bieten Ihnen einen Sicherheitscheck an Ihren Fahrrädern und Pedelecs.
Kloster Essig | Sternstraße 1 | Fon 02255 1536 | www.kloster-essig.de
Am 21.09. geöffnet von 10.00 bis 16.00 Uhr
Eine kleine Verschnaufpause am diesjährigen Apfelroutentag bietet das Kloster Essig. Das 1432 gegründete Kloster wurde die vergangenen 200 Jahre landwirtschaftlich genutzt doch verfiel in den letzten Jahrzehnten zunehmend. 2021 wurde es durch den Bestatter Jens Ernesti gekauft und aufwändig saniert. Nun ist es nicht nur ein modernes Bestattungshaus, sondern auch eine historische Location für private Feiern, Seminare oder Tagungen. Am Apfelroutentag sind wir natürlich vor Ort und zeigen Ihnen gern unsere Räumlichkeiten und halten Getränke bereit.
Café Klatsch | Odinstr. 17 | Fon 0176 63452322
Am 21.09. geöffnet von 10.30 bis 16.30 Uhr
Gerne begrüßen wir Sie in unserem Café zu einer Auszeit, inkl. Apfelkuchen und hauseigenem Klatschapfel Cocktail (ohne Alkohol).
Zehnhaus | Am Zehnthof 1 | Fon 02255 2180 | www.verein-zehnhaus.de
Am 21.09. geöffnet von 11.00 bis 16.00 Uhr
Das Zehnhaus wird für interessierte Teilnehmer* des Apfelroutentages geöffnet sein. Mitglieder des Vereins sind dann vor Ort und werden individuell kurze Führungen durch das Gebäude anbieten und durchführen.
Hündgen Entsorgung | Peterstr. 70 | Fon 02255 94300 | www.huendgen-entsorgung.de | Am 21.09. geöffnet von 10.30 bis 16.30 Uhr
Wir bieten interessierten Besuchern* einen Rundgang durch unsere Sortier- und Recyclinganlage an. Die Rundgänge finden um 13:00 Uhr, 14:00 Uhr und 15:00 Uhr statt - Dauer ca. 45 Minuten. Bitte melden Sie sich hierzu vorab auf unserer Homepage an: www.huendgen-entsorgung.de